

sci'a porta ve caga P. - *si tu veux des sous, gagne un terne ou fais-toi espion de la gouverne* : se vœi avè de sou, gagna ün ternu o fate spiun d'u guvernü P. - *qui veut, qu'il y aille ; qui ne veut pas, qu'il envoie* : qü vè vaghe, qü nun vè mande P. * **vouloir** *sm.* vuré - *que de mauvais vouloir !* : qantu marri'vuré !

vous *pron.pers.* ve, vui - *vous vous lavez* : ve lavè ; *à vous de parler* : toca a vui de parlà - *s'il vous plaît* : per pieijè - *à vous deux* : a vui dui ; a tüt'i dui.

voyageur *s.* viagiatù - *pour le voyageur, le bagage le plus lourd est une bourse vide* : per u viagiatù, u bagage u ciü pesante è üna bursa voea - *sois le voyageur sans retour (que tu fasses le voyage du corbeau)* : fessi u viagiü d'u crovu I.

voyelle *sf.* vucale - *sis entre deux*

voyelles, l'«r» tend au «l» en monégasque : u «r» intervucale sghia scäiji au «l» ün munegascu.

vraiment *ad.* veramente, daubon, propi - *c'est vraiment bon* : è propi bon ; *vous le croyez, vraiment ?* : u credì, per daubon ? - *un spectacle vraiment fameux* : ün spetaculu veramente (propi) famusu.

vu *pp.a.prép.* vistu - *bien vu de tout le monde* : ben vistu da tütì - *vu la quantité* : vistu a qantità * **vu** *sm.* vistu - *au vu de* : au vistu de.

vue *sf.* vista - *des discours à perte de vue* : de lungagne *f.pl.* - *grandir à vue d'œil* : cresce a vista d'œyu - *au point de vue de...* : dau puntu de vista de... - *à première vue* : de prima vista - *garder à vue* : nun perde de vista.